

# today



Journées dentaires  
internationales  
du Québec

## Scènes du lundi

Des visages amicaux dans le hall, comme celui de Shofu, Implant Direct et DIAC.

### *Scenes from Monday*

*Lots of smiles in the exhibit hall, like Shofu, Implant Direct and DIAC.*

»pages 4 & 6



## Isolation dentaire

Sèche comme une digue de caoutchouc avec un meilleur accès et confort du patient.

### *Dental isolation*

*Dry as rubber dam but better access and patient comfort.*

»page 14



## En route vers le hall d'exposition

Ne vous aventurez pas dans le hall d'exposition sans consulter au préalable notre guide.

### *On to the exhibits*

*Don't go into the exhibit hall without checking our guide.*

»page 18

# Venez nous visiter! *Stop and visit!*

Des étudiants d'une école de Sherbrooke, Québec, offrant le programme d'assistance dentaire réagissent à un tour de magie exécuté par Roger Benoit au kiosque de InfoSign Media. (Photo/Robert Selleck, today Staff)

Dental-assistant-school students react to a card trick performed by Montréal magician Roger Benoit in the Infosign Media booth (No. 311/410). (Photo/Robert Selleck, today Staff)



Par Robert Selleck,  
le personnel du *today*

■ Débutant lundi par un déjeuner continental gracieusement offert dès 8h et se terminant par un cocktail de 16h à 17h, une foule de 1600 à 1700 visiteurs à l'heure ont foulé le salon des exposants des JDIQ.

Certains des produits les plus innovateurs et des services en dentisterie ont attiré un flux de professionnels dentaires qui ont eu l'opportunité de

By Robert Selleck,  
*today* staff

Starting with a complimentary continental breakfast at 8 a.m. and ending with a cocktail reception from 4-5 p.m., steady crowds filled the aisles of the JDIQ exhibit hall Monday.

Some of the most innovative products and services in dentistry attracted streams of dental professionals taking advantage of hands-on opportunities to check out instruments, devices and

»Venez, page 2

\*STOP, page 2

## Présentations interactives par des conférenciers réputés *Top speakers, engaging sessions*

Par Robert Selleck,  
le personnel du *today*

■ Certains des plus grands noms du monde dentaire présentent cette année aux Journées dentaires internationales du Québec. Le programme scientifique inclut plus de 125 confé-

rences et ateliers en anglais et en français.

Parmi ces conférenciers réputés venant du Canada, des États-Unis et d'Europe, on retrouve; Dr. Gordon Christensen, Dr. Ross Nash, Dr. Harol

By Robert Selleck, *today* staff

Some of the top names in dentistry are presenting at this year's Journées dentaires internationales du Québec. The scientific program includes more than 125 lectures and workshops in English and French.

Among the many prominent speakers from Canada, the U.S. and Europe are Dr. Gordon Christensen, Dr. Ross Nash, Dr. Harol O Heyman, Dr. Mark Lin, Dr. Gary Glassman, Dr. George Merijohn, Dr. Joseph Choukroun, Dr. Mohamed

\*Sessions, page 2

\*Présentations, page 2

- Sont assis de façon très ergonomique dans le kiosque de Posiflex Design (no. 824), de gauche à droite, Sébastien Tardif, « Dr Woodley », Nadine Pesant et Lyne Noiseux, présidente de Posiflex.
- *Ergonomically seated in the Posiflex Design booth (No. 824) are, from left, Sébastien Tardif, 'Dr. Woodley,' Nadine Pesant and Posiflex President Lyne Noiseux.*



## Venez "from page 1

jeter un oeil et d'essayer des dispositifs, produits et services à utiles leur profession.

À titre d'exemple, le kiosque du système Isolite (no. 2005) a attiré les dentistes intéressés à en savoir plus concernant ce dispositif qui permet un contrôle total de l'environnement oral pour pratiquement toute procédure.

De l'autre côté de cette allée au kiosque no. 2006, les experts de Shofu font une démonstration de la caméra digitale « Eye Special C-II ». Cette

caméra conçue exclusivement pour la dentisterie présente des fonctionnalités qui répondent aux défis uniques d'une salle opératoire.

Dans le kiosque de Patterson (no. 1400) des sessions en anglais et en français sont schéduleées toute la journée afin d'offrir la possibilité d'expérimenter le nouveau « Cavitron Ultrasonic Scaling System » de DENTSPLY Canada.

Dans le kiosque de Posiflex (no. 824) un « Dr Woodley » entièrement articulé a attiré l'attention de plusieurs professionnels dentaires qui pouvaient

immédiatement identifier grâce au mannequin, divers types de douleurs attribués aux défis ergonomiques quotidiens que présentent l'exercice de la profession.

Posiflex offre une variété de systèmes de sièges conçus de façon à diminuer l'inconfort (et même à le prévenir).

Une quantité d'autres kiosques au travers du salon des exposants ont suscité de l'intérêt en ce lundi. Tous les exposants qui sont sur votre liste, et qui étaient présents aujourd'hui demeurent à visiter.

## Stop "from page 1

*services supporting the profession.*

*Among the examples, the Isolite Systems booth (No. 2005) had dentists stopping to learn more about how the devices can provide total control over the oral environment for virtually any procedure.*

*Right across the aisle in booth No. 2006, the experts at Shofu were demonstrating the Eye Special C-II, a digital*

*camera designed exclusively for dentistry, with features that recognize the unique challenges of the operator.*

*In the Patterson booth (No. 1400), sessions in French and English were scheduled throughout the day to provide hands-on experience with the new Cavitron Touch Ultrasonic Scaling System from DENTSPLY Canada.*

*And in the Posiflex booth (No. 824), a fully articulated "Dr. Woodley" was attracting lots of attention from dental*

*professionals who could immediately identify with the mannequin's various "pain points" attributed to the dental profession's challenging workday ergonomics.*

*Posiflex has a variety of seating systems designed to end your discomfort (or stop it from happening).*

*Other booths throughout the exhibit hall were catching just as much interest on Monday. All of today remains to visit with exhibitors still on your list.*

## Présentations "from page 1

O Heyman, Dr. Mark Lin, Dr. Gary Glassman, Dr. George Merijohn, Dr. Joseph Choukroun, Dr. Mohamed Ben Hamar, Dr. Cathia Bergeron and Dr. Nadim Baba.

Lors des présentations, les sujets suivants seront traités; « cone beam », tomographie assistée par ordinateur, endodontie, lasers, photographie dentaire, composites, cas d'implants dentaires présentant des défis, anesthésie locale avancée, chirurgie dento-alvéolaire, odontologie conservatrice, apnée du sommeil et protection contre les détournements de fonds lors de votre pratique.



• Marvin Berman, DDS, présente lundi matin « Grand-papa parle! Écoutez-le! » Prenez note que seulement quelques sièges sont encore disponibles. (Photo/Robert Selleck, **today** Staff) • Marvin Berman, DDS, presents 'Grandpa is talking! Listen up!' Monday morning with only a few seats in the room still open. (Photo/Robert Selleck, **today** Staff)

## Sessions "from page 1

Ben Hamar, Dr. Cathia Bergeron and Dr. Nadim Baba.

Session topics include cone-beam computed tomography, endodontics,

lasers, dental photography, dentures, composites, challenging implant cases, advanced local anesthesia, dento-alveolar surgery, conservative dentistry, sleep apnea and embezzlement protection for practices.

**today**

About  
the Publisher

Publisher & Chairman  
Torsten Oemus  
[t.oemus@ dental-tribune.com](mailto:t.oemus@ dental-tribune.com)

President/Chief Operating Officer  
Eric Seid  
[e.seid@ dental-tribune.com](mailto:e.seid@ dental-tribune.com)

Group Editor  
Kristine Colker  
[k.colker@ dental-tribune.com](mailto:k.colker@ dental-tribune.com)

Managing Editor  
Robert Selleck  
[r.selleck@ dental-tribune.com](mailto:r.selleck@ dental-tribune.com)

Editor/Designer  
Sierra Rendon  
[s.rendon@ dental-tribune.com](mailto:s.rendon@ dental-tribune.com)

Online Editor  
Fred Michmershuizen  
[f.michmershuizen@ dental-tribune.com](mailto:f.michmershuizen@ dental-tribune.com)

Product/Account Manager Canada  
Will Kenyon  
[w.kenyon@ dental-tribune.com](mailto:w.kenyon@ dental-tribune.com)

Product/Account Manager  
Humberto Estrada  
[h.estrada@ dental-tribune.com](mailto:h.estrada@ dental-tribune.com)

Product/Account Manager  
Maria Kaiser  
[m.kaiser@ dental-tribune.com](mailto:m.kaiser@ dental-tribune.com)

Accounting Assistant  
Nirmala Singh  
[n.singh@ dental-tribune.com](mailto:n.singh@ dental-tribune.com)

Education Director  
Christiane Ferret  
[c.ferret@ dtstudyclub.com](mailto:c.ferret@ dtstudyclub.com)

Translations  
Sébastien Tardif  
Monique Laprise

Published by Tribune America  
© 2016 Tribune America LLC  
(212) 244-7181  
[info@ dental-tribune.com](mailto:info@ dental-tribune.com)  
[www.dental-tribune.com](http://www.dental-tribune.com)  
All rights reserved.

today JDIQ appears during the Les Journées dentaires internationales du Québec in Montreal, Quebec, Canada, on May 30 and May 31, 2016.

**dti** Dental Tribune International

Tribune America makes every effort to report clinical information and manufacturers' product news accurately, but cannot assume responsibility for the validity of product claims, or for typographical errors. The publishers also do not assume responsibility for product names or claims, or statements made by advertisers. Opinions expressed by authors are their own and may not reflect those of Tribune America or Tribune Group International.



# nothing gets past it



## FIND OUT HOW AT BOOTH #2005

Isolite comfortably obturates the throat, protecting against accidental aspiration and ingestion of instruments, materials, and debris without obstructing the airway.

This is just one of the many ways Isolite provides **total control of the oral environment**, giving you stress-free, easy-to-use isolation and improving the dental experience for you, your team, and your patients.

- ✓ SHIPS DIRECT FROM CANADA
- ✓ NO IMPORT DUTIES
- ✓ NO CUSTOMS PAPERWORK

Medical Device Establishment License (MDEL) by



Health  
Canada

Santé  
Canada

BRING THIS AD TO BOOTH  
**#2005**  
AT JDIQ, MONTREAL, QC FOR A  
**SPECIAL OFFER**

**isolite<sup>®</sup>SYSTEMS**

# Scènes du lundi *Scenes from Monday*



• Dans le kiosque de Septodont (no. 420) Johanne Mallette aide Suzanne Bourque, une assistante dentaire de Lachute, Québec, en répondant à ses questions concernant certaines offres de cette entreprise. • In the Septodont booth (No. 420), Johanne Mallette helps Suzanne Bourque, a dental assistant from Lachute, Quebec, with questions about some of the company's offerings.



• Dan Christensen et Steve Fredette sont au kiosque de Shofu (no. 2006), prêt à faire une démonstration de la caméra « Eye special C-II », laquelle est conçue exclusivement pour la dentisterie. • Dan Christensen and Steve Fredette are in the Shofu booth (No. 2006), ready to demonstrate the Eye Special C-II, the camera that is designed exclusively for dentistry.



• Le mannequin dentaire au kiosque de Jemeca (no. 1910) attire l'attention sur ses loupes, chaises et autres produits pour votre clinique dentaire. • The dental model in the Jemeca booth (No. 1910) helps attract attention to its loupes, dental chairs and other dental products.



• Darlene Lenden et Thibault Reinhart de la Fondation de l'Ordre des dentistes du Québec ont des œuvres d'arts produites par des dentistes à vendre, ceci au bénéfice de la Fondation. • Darlene Lenden and Thibault Reinhart in the Fondation de l'Ordre des dentistes du Québec booth (No. 110), which has artwork by dentists for sale to benefit the foundation.



• Muriel Kaletski et Marie-José Santerre, dans l'élegant kiosque d'Implant Direct (no. 1015). • Muriel Kaletski and Marie-José Santerre, in the elegant Implant Direct booth, No. 1015.



• Vous ne pouvez pas rater le kiosque Henry Schein au carrefour des allées 800 et 900. • You can't miss the Henry Schein booth at the font of the 800 and 900 aisles.



• À la fin du tapis rouge, Bernie Teitelbaum et Dalida Wilson dans le kiosque de Dental Industry Association du Canada (no. 2219). • At the end of the red carpet: Bernie Teitelbaum and Dalida Wilson in the Dental Industry Association of Canada booth (No. 2219).



• Joanne Vrahiotis, une hygiéniste de Westmount, Québec, jette un oeil sur le programme en dégustant un petit déjeuner continental dans le salon des exposants. • Joanne Vrahiotis, a hygienist from Westmount, Quebec, looks through the program Monday while enjoying the continental breakfast in the exhibit hall.

# À quoi ressemble votre quotidien?



La fatigue musculaire n'est pas obligatoire pour exercer votre métier!

## Adoptez le confort

Posiflex, l'ergonomie au service de votre santé.



### Tabouret de type selle Posiflex S3

- Avec ou sans appui lombaire;
- Ajustement de l'angle du siège et du dossier;
- Confort accru avec mousse moulée;
- Avec ou sans appuis-coudes.

NOUVEAU



PRIX SPÉCIAL LANCEMENT POUR LE CONGRÈS!

Visitez-nous au KIOSQUE # 824



La performance par le confort

Chez votre distributeur local  
1 888 767-4353 / POSIFLEXDESIGN.COM

# Scènes du lundi *Scenes from Monday*



Denise Hétu présente une session en français lundi matin; "le pouvoir du toucher", démonstration du « Cavitron Touch Ultrasonic Scaling System ». Des sessions gratuites d'éducation continue d'une durée de 20 minutes sont offertes en anglais et en français encore aujourd'hui, et ce, tout au long de la journée au Centre éducatif de DENTSPLY (kiosque No 1400). *Denise Hetu presents a 'Power of Touch' session in French Monday morning, demonstrating the Cavitron Touch Ultrasonic Scaling System. The free, 20-minute C.E. sessions are offered in French or English throughout the day again today in the DENTSPLY Education Center booth (No. 1400).*

AD

**Scheduling Simplified**  
Get more appointments in less time

**RecordLinc**  
**Online scheduling**  
Patients can schedule an appointment with you anytime

Call: 415.749.1444  
Visit: [RecordLinc.com](http://RecordLinc.com)

PATIENT PORTAL   REFERRALS   SCHEDULING   INTEGRATION   MESSAGING   eFORMS



Nadia Villa et Frank Loggia dans le kiosque de MIS Implants Canada (no. 2106). *Nadia Villa and Frank Loggia in the MIS Implants Canada booth (No. 2106).*



En ce lundi matin, un flux constant de participants se dirige vers les locaux du Palais des congrès où se tiennent les ateliers. *A steady stream of attendees ascends to the classroom floors of the Palais des congrés on Monday morning.*



Des participants suivent attentivement un mini-séminaire sur le contrôle des infections et la maintenance des pièces à main au kiosque de SciCan (no. 1021/1120) *Attendees in the SciCan booth (No. 1021/1120) on Monday listen to one of the company's mini seminars on infection control and handpiece maintenance.*



Dans le kiosque de National Dental Inc. (no. 2121) Cliff Magneson fait une démonstration de l'utilisation du laser « Lightwalker » à double longueur d'onde de Fotona pendant que Neil Magneson surveille le tout. *In the National Dental Inc. booth (No. 2121), Cliff Magneson demonstrates the LightWalker dual wavelength laser from Fotona as Neil Magneson looks on.*



Les participants des JDIQ ont massivement visité la cour extérieure sur l'heure du dîner. *JDIQ attendees visit during lunch in the courtyard of the Palais des congrés.*

# L'Academy of General Dentistry 2016 aura lieu à Boston

■ Tributaire de son emplacement à Boston, le thème de la réunion annuelle de L'Academy of General Dentistry, AGD 2016, est : "Changements révolutionnaires en dentisterie." La rencontre se tiendra du 14 au 16 juillet au Centre de Convention Hynes Veterans Memorial et à l'hôtel Sheraton de Boston.

La rencontre annuelle de l'AGD se concentre exclusivement au domaine de la dentisterie générale. Elle offre des points C.E. pour les dentistes et les membres de l'équipe dentaire en mettant l'accent sur des conférences cliniques et de gestion de cabinet, des cours pratiques et des démonstrations de soins en temps réel avec des patients.

Les professionnels dentaires, les étudiants, ainsi que les prestataires de services, trouveront plusieurs occasions de communiquer lors d'activités de maillages journaliers et durant les démonstrations sur les nouveaux pro-

ducts dentaires dans le hall d'exposition. Apprenez-en plus sur cette rencontre au [www.agd2016.org](http://www.agd2016.org).

L'Académie de Dentisterie Générale (AGD) est une association professionnelle qui compte plus de 39 000 mem-

bres dentistes généralistes dédiés à fournir de l'éducation et des soins dentaires de qualité. Les membres de l'AGD se tiennent à jour dans leur profession par un engagement en éducation continue.

Fondée en 1952, l'AGD est la deuxième

plus grande association dentaire aux États-Unis et est la seule association qui représente exclusivement les besoins et les intérêts des dentistes généralistes.

(Source: AGD)

## AGD 2016 set for Boston

■ Reflecting its Boston location, the theme for the Academy of General Dentistry's annual meeting, AGD 2016, is "Revolutionary changes in dentistry." It will be held from July 14–16 at Boston's Hynes Veterans Memorial Convention Center and the Sheraton Boston Hotel.

The AGD annual meeting focuses exclusively on the field of general dentistry, providing C.E. for dentists and dental team members, highlighted by clinical and practice management lectures, hands-on courses and live-patient demonstrations.

In the exhibit hall, dental professionals, students and service providers can find numerous ways to connect over daily networking events and demonstrations of dental products and services. Learn more about events in the exhibit hall and the meeting in general at [www.agd2016.org](http://www.agd2016.org).

The Academy of General Dentistry (AGD) is a professional association of more than 39,000 general dentists dedicated to providing quality dental care and oral health education. AGD members stay up-to-date in their profession through a commitment to continuing education. Founded in 1952, the AGD is the second largest dental association in the United States, and it is the only association that exclusively represents the needs and interests of general dentists.

(Source: AGD)

## THE FUTURE OF DENTISTRY IS HERE!



### LVI REGIONAL EVENTS • THE FUTURE OF DENTISTRY

888.584.3237 • [www.lviglobal.com/lvi-near-you](http://www.lviglobal.com/lvi-near-you) • [concierge@lviglobal.com](mailto:concierge@lviglobal.com)



CHANGING DENTISTRY.  
CHANGING LIVES.



Approved PACE Program Provider FAGD/MAGD credit.  
Approval does not imply acceptance by a state or  
provincial board of dentistry or AGD endorsement.  
06-01-15 to 5-31-19. Provider ID# 208412

Las Vegas Institute for Advanced Dental Studies, LVI Global  
is an ADA Recognized Provider

ADA CERP® is a service of the American Dental Association to assist dental  
professionals in identifying quality providers of continuing dental education.  
ADA CERP does not approve or endorse individual courses or instructors,  
nor does it imply acceptance of credit hours by boards of dentistry.

Concerns or complaints about a CE provider may be directed to the provider or to  
the Commission for Continuing Education Provider Recognition at [ADA.org/CERP](http://ADA.org/CERP).

**ADA CERP®** | Continuing Education  
Recognition Program



Partie support. ▲ Rack portion.

▲ Partie glissière.  
▲ Sleeve portion.

▲ Le conteneur

SALUS pour la  
stérilité des instruments  
de SciCan. (Photos/  
gracieuseté de SciCan)

• The SALUS hygiene  
sterility maintenance  
container from SciCan.  
(Photos Provided by SciCan)

## Support et glissière élimine le papier de stérilisation , sachets

■ Voici le SALUS, le premier conteneur au monde à préserver la stérilité des instruments d'hygiène sans avoir recours

aux emballages de papier. Le conteneur SALUS élimine l'utilisation coûteuse et exigeante que requièrent les emballages

de papier et les sachets. Vous économisez

» STÉRILISATION, page 12

## Rack-and-sleeve eliminates sterilization paper, pouches

■ SciCan has recently introduced SALUS, which it refers to as "the world's first paperless, rack-and-sleeve, hygiene sterilization maintenance container." According to

the company, SALUS eliminates the costly and time-consuming use of sterilization paper and pouches. This enables clinicians to save hours that otherwise would be spent

wrapping hundreds of dollars worth of sterilization paper. Another benefit is the reduction

» STÉRILISATION, page 12

### Ici aux JDIQ

Visitez SciCan au kiosque No 1120 aux JDIQ, ou visitez: [www.scican.com](http://www.scican.com).

### Here at the JDIQ

Visit SciCan in booth No. 1120 at the JDIQ, or go to [www.scican.com](http://www.scican.com).

AD



## AGD 2016 BOSTON REVOLUTIONARY CHANGES IN DENTISTRY

July 14 to 17, 2016 • Hynes Convention Center • [www.agd2016.org](http://www.agd2016.org)



### A Celebration of Continuing Education

Join the Academy of General Dentistry (AGD) at AGD 2016 in Boston for comprehensive FAGD/MAGD-accepted education, including:

- Two live patient demonstrations with Todd B. Engel, DDS, founder of the Engel Institute
- "The 360 Experience," a full-day education program for the entire dental team (DENTSPLY International is the presenting sponsor of this course)
- "The Do's and Don'ts of Porcelain Laminate Veneers" with Gerard Kugel, DMD, MS, Ph.D.
- Additional courses for the entire dental team on topics such as dental sleep medicine, caries management, dentin hypersensitivity, and more

Visit [www.agd2016.org](http://www.agd2016.org) to register and learn more about the speakers and course schedule.



Approved PACE Program Provider  
FAGD/MAGD Credit. Approval does  
not imply acceptance by a state or  
provincial board of dentistry  
or AGD endorsement.  
6/1/2014 to 5/31/2016

Nous vous présentons

# simply integrated™

Une approche plus intelligente

Ce nouveau système polyvalent vous permet d'offrir un traitement sur mesure à chaque patient et de coordonner plus facilement la restauration avec vos partenaires.

Il suffit d'associer un de nos implants sans porte-implant avec le SMART PACK s'appliquant à la restauration choisie. L'implant et le SMART PACK contiennent les éléments nécessaires au cas, vous permettant de connaître les coûts du traitement dès le début afin de traiter le patient plus efficacement.

Choisissez l'approche plus intelligente.

### Gagnez du temps

Commandez par cas et non par composante pour pouvoir vous concentrer sur le traitement du patient.

### Éliminez les surprises

Connaissez vos coûts initiaux en ayant toutes les composantes nécessaires dès le début.

### Évitez la confusion

Recevez vos composantes prothétiques rassemblées dans un coffret pour faciliter le traitement.



Legacy™

Connexion hexagonale interne compatible avec Zimmer, BioHorizons, MIS®



InterActive™

Connexion conique avec hexagone interne et biseau de 12° compatible avec Nobel Active et NobelActive® Nobel Replace CC



RePlant® & ReActive®

Connexion trilobe interne compatible avec Nobel Replace™



Mount-free Implant



SMART PACK

**JDIQ Stand No. 1015** dans l'espace du  
Groupe Kavo Kerr  
Demandez nos offres **spéciales salon!**



simply  
crown & bridge



simply  
fixed



simply  
removable



simply  
digital



simply  
à la carte